

Zmluva o sprostredkovaní umeleckého vystúpenia
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v
znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

obchodné meno: **MENTA MÉDIA s.r.o.**
sídlo: Tokajická 12, 040 22 Košice,
v zastúpení: Mgr. Peter Surovka - konateľ,
IČO: 44 140 371
DIČ: 2022604683
bankové spojenie: 0448488905/0900
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd. Sro, vložka 21772/V
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

obchodné meno: **Mestské kultúrne stredisko Sabinov**
sídlo: Ul. Janka Borodáča 18, Sabinov 083 01
v zastúpení: Mgr. Magdaléna Miková, riaditeľka
IČO: 149683
DIČ: 2020711308
Bankové spojenie:
Zriaďovateľ: Príspevková organizácia obce č. 6065/2006
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

uzavreli túto zmluvu (ďalej len „**Zmluva**“):

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť umeleckého súboru *DONSKÍ KOZÁCI* (ďalej len „**Umelec**“) na umeleckom podujatí v prospech Objednávateľa za podmienok dohodnutých ďalej v Zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - umožniť vystúpenie Umelca,
 - zabezpečiť všetky povinnosti s tým súvisiace,to všetko za podmienok dohodnutých ďalej v Zmluve.

Článok II. Základné povinnosti strán

Poskytovateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť Umelca na mieste konania vystúpenia a v čase vystúpenia podľa č. III Zmluvy.

Objednávateľ je povinný:

- zabezpečiť miesto vystúpenia pre Umelca na vlastné náklady
- zabezpečiť organizáciu vystúpenia Umelca na vlastné náklady
- zabezpečiť jeden mikrofón pre moderátorku koncertu — privítanie hostí, úvodné slovo a predstavovanie jednotlivých piesní. Donskí kozáci spievajú bez ozvučenia.
(záleží od akustiky sály a konkrétnych podmienok šírenia zvuku - dohoda poskytovateľa s technikom a technickým zabezpečením)
- zabezpečiť splnenie všetkých právnych povinností na úseku ochrany zdravia ľudí, bezpečnosti pri práci a protipožiarnej ochrany počas vystúpenia Umelca na vlastné náklady
- zabezpečiť prípadné povinnosti a znášať prípadné poplatky vo vzťahu k SOZA -Slovenský zväz autorský
- zabezpečiť prípadné povolenia od štátnych, samosprávnych alebo iných inštitúcií a organizácií potrebné pre uskutočnenie vystúpenia Umelca v mieste a čase podľa č. III Zmluvy.

Článok III. Miesto a čas konania

1. Umelecký výkon - vystúpenie Umelca - sa uskutoční v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Sabinove, Ul. Janka Borodáča 18, dňa 14. mája 2013 v trvaní minimálne 90 minút, maximálne 120 minút, s prestávkou trvajúcou 15 minút, so začiatkom o 19:00 hodine. Poskytovateľ zodpovedá a zabezpečí vystúpenie umelcov v dvoch častiach. V prvej polovici koncertu zaznejú duchovné spevy cirkevnoslovenské a po prestávke ľudové piesne ukrajinské a ruské.

Článok IV. Cena

Objednávateľ sa zaväzuje za zabezpečenie vystúpenia umeleckého súboru Poskytovateľovi vyplatiť čiastku: 2350,- € (slovom: dvetisíc tristo päťdesiat euro) (ďalej len „Cena“).

Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi Cenu na základe faktúry Poskytovateľa. Splatnosť faktúry bude 10 dní odo dňa vystavenia faktúry. V prípade omeškania s úhradou Ceny, je Objednávateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške za každý jeden deň omeškania.

Uhradením Ceny sú splnené všetky finančné záväzky Objednávateľa a objednávateľ nemá žiadne finančné záväzky voči Umelcovi. Otázka vyplatenia odmeny alebo honorára umelcovi za vystúpenie je predmetom vzťahu medzi Umelcom a Poskytovateľom.

Článok VI. Prekážky splnenia záväzku a náhrada nákladov

1. Ak odpadne vystúpenie z dôvodov na strane Objednávateľa, hradí tento plnú Cenu
2. Ak odpadne vystúpenie z dôvodov na strane Poskytovateľa, okrem dôvodov uvedených v odseku 3 tohto článku Zmluvy, je tento povinný vrátiť Objednávateľovi zaplatenú Cenu.
3. V prípade nekonania vystúpenia z dôvodu vyššej moci (epidémia, živelná katastrofa, stav ohrozenia, vojna, štrajk a pod.) nie je žiadna zo zmluvných strán povinná vracať druhej strane už poskytnuté plnenia a žiadna zo strán nemá nárok na náhradu škody voči druhej strane.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva sa uzatvára bez časového obmedzenia a je platná a účinná po celú dobu trvania Záväzku. Zmluvu je možné ukončiť len na základe písomného súhlasu oboch strán.
4. Zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie k tomu, aby akékoľvek sporné záležitosti vyriešili zmierom, s prihliadnutím k oprávneným záujmom zmluvných strán.
5. V prípade, ak nedôjde k riešeniu sporu zmierom, zmluvné strany sa dohodli na tom, že všetky spory vzniknuté z právnych vzťahov vyplývajúcich zo Zmluvy alebo súvisiacich so Zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, zánik Zmluvy alebo tejto rozhodcovskej doložky, predložia na rozhodnutie výlučne stálemu rozhodcovskému súdu Stredoeurópsky arbitrážny súd (ďalej len "SEAS") so sídlom v Bratislave podľa ustanovení jeho Rokovacieho poriadku a štatútu. Rozhodcovské konanie bude vedené v slovenskom jazyku. Zmluvné strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu SEAS, jeho rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné, záväzné a vykonateľné a bude vydané v slovenskom jazyku. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na jednom rozhodcovi s tým, že
 - a) vylučujú podanie žaloby podľa § 40 ods. 1 písm. h) zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní (dôvody na obnovu konania),
 - b) konkrétneho rozhodcu menuje predseda SEAS,
 - c) ak sa jedná o obchodno-právny spor, môže SEAS rozhodnúť aj podľa zásad spravodlivosti.

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden.

6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Košiciach dňa 25.3.2013

MENTA MEDIA, s.r.o.,
Mgr. Peter Surovka - konateľ

Mestské kultúrne stredisko
v zastúpení
Mgr. Magdaléna Miková, riaditeľka

Poskytovateľ

Objednávateľ